

Spett.

T.S.F. - Tele Sistemi Ferroviari S.p.A.

Acquisti e Servizi Confronti Competitivi

Via Vito Giuseppe Galati, 71

00155 ROMA

All'attenzione del Dott. Giovanni Riggio

Milano, 03 Marzo 2009

Offerta NR. 20090303.024-1.IR

Oggetto: Offerta economica per "Servizi Consulenza Sicurezza ICT" per l'anno 2009

In riferimento alla Vostra gradita richiesta, con la presente Vi inviamo l'offerta relativa a quanto in oggetto.

Nelle pagine seguenti troverete la quantificazione economica dei servizi richiesti.

I prezzi riportati in offerta si intendono privi di ogni eventuale servizio aggiuntivo, fatta eccezione per i casi in cui questi non vengano specificatamente evidenziati.

Il contenuto della presente documento è strettamente riservato a TSF e al meglio delle nostre condizioni economiche.

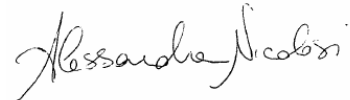
Rimaniamo a Vostra disposizione per qualsiasi chiarimento in merito.

In attesa di un cortese riscontro, cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti

HT S.r.l.
Ivan Roattino



BUSINESS-E
Alessandra Nicolosi



> Business-e S.p.A.
Via L. Braille, 15
48010 Ravenna Italy
Tel. +39.0544.288711
Fax +39.0544.463481

> Sedi operative
Ravenna +39.0544.271.014
Roma +39.06.515.9081
Massa +39.0585.790.002
Curno - BG +39.035.377.411

www.business-e.it

> Cap. Soc. int. ver. € 1.001.084,00
Reg. Imprese RA n° 02019960398
R.E.A. n° 164837
C.F.: 02019960398
P.IVA: IT02019960398
Società appartenente al Gruppo Itway
anche ai sensi dell'Art 2497 c.c



HT S.r.l.

Sede legale, operativa e amministrativa: Via Moscova 13 - 20121 Milano

Tel: +39.02.29060603 - Fax: +39.02.63118946

e-mail: info@hackingteam.it – web: <http://www.hackingteam.it>

P.IVA: 03924730967 – Capitale Sociale: € 223.572,00 i.v.

N° Reg. Imprese / CF 03924730967 – N° R.E.A. 1712545

1. DESCRIZIONE DEI SERVIZI OGGETTO DELL'OFFERTA

1.1. SERVIZIO DI PROBLEM SOLVING

Il Servizio di Problem Solving interviene a seguito di evento di tipo distruttivo avvenuto all'interno del Perimetro T.S.F. per le quali siano state attivate le prime procedure di emergenza.

Questa tipologia di attività, di carattere reattivo, scaturisce dalla ricezione di un allarme di sicurezza inviato dal Cliente, ed è rivolta ad effettuare l'applicazione delle relative contromisure, a seconda del tipo di allarme rilevato, a tutela del patrimonio tecnologico e informativo di T.S.F.

La quantificazione economica sotto esposta si riferisce al periodo compreso tra il 1 Gennaio 2009 al 31 Dicembre 2009.

1.2. CONSULENZA E SUPPORTO SPECIALISTICO

Le attività di consulenza e supporto specialistico potranno variare sui diversi temi della sicurezza, quali l'evoluzione tecnologica, la progettazione di specifici servizi per TSF e per il cliente FS, seminari su specifiche tematiche, supporto su normativa e privacy, ecc.

L'attività viene preventivamente stimata in **50 GG/uomo**, ed è espandibile o comprimibile su base giornaliera. La tariffa esposta si riferisce alla singola giornata/uomo.

Le attività di Vulnerability Assessment e Penetration Test sono escluse dalle suddette attività di consulenza.

> Business-e S.p.A.
Via L. Braille, 15
48010 Ravenna Italy
Tel. +39.0544.288711
Fax +39.0544.463481

> Sedi operative
Ravenna +39.0544.271.014
Roma +39.06.515.9081
Massa +39.0585.790.002
Curno - BG +39.035.377.411

www.business-e.it

> Cap. Soc. int. ver. € 1.001.084,00
Reg. Imprese RA n° 02019960398
R.E.A. n° 164837
C.F.: 02019960398
P.IVA: IT02019960398
Società appartenente al Gruppo Itway
anche ai sensi dell'Art 2497 c.c



HT S.r.l.

Sede legale, operativa e amministrativa: Via Moscova 13 – 20121 Milano

e-mail: info@hackingteam.it – web: <http://www.hackingteam.it>

Tel: +39.02.29060603 - Fax: +39.02.63118946

P.IVA: 03924730967 – Capitale Sociale: € 223.572,00 i.v.

N° Reg. Imprese / CF 03924730967 – N° R.E.A. 1712545

2. QUOTAZIONE ECONOMICA

Descrizione Attività		Prezzo Attività
1.1	Servizio di Problem Solving Attività dal 1 Gennaio 2009 al 31 Dicembre 2009 Fatturazione 50% il 30/06/09, rimanente 50% il 31/12/09	€ 18.900,00
1.2	Servizio di Consulenza e supporto specialistico Fatturazione mensile, previa consuntivazione nel periodo di riferimento	€ 30.000,00

> Business-e S.p.A.
Via L. Braille, 15
48010 Ravenna Italy
Tel. +39.0544.288711
Fax +39.0544.463481

> Sedi operative
Ravenna +39.0544.271.014
Roma +39.06.515.9081
Massa +39.0585.790.002
Curno - BG +39.035.377.411

> Cap. Soc. int. ver. € 1.001.084,00
Reg. Imprese RA n° 02019960398
R.E.A. n° 164837
C.F.: 02019960398
P.IVA: IT02019960398
Società appartenente al Gruppo Itway
anche ai sensi dell'Art 2497 c.c



www.business-e.it

HT S.r.l.

Sede legale, operativa e amministrativa: Via Moscova 13 – 20121 Milano

e-mail: info@hackingteam.it – web: <http://www.hackingteam.it>

Tel: +39.02.29060603 - Fax: +39.02.63118946

P.IVA: 03924730967 – Capitale Sociale: € 223.572,00 i.v.

N° Reg. Imprese / CF 03924730967 – N° R.E.A. 1712545

CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA

1. Trasporto	Non applicabile
2. Assistenza sistemistica	Alle condizioni previste in offerta
3. Installazione HW/SW	Alle condizioni previste in offerta
4. Ambiente di Test	Nel caso in cui questo sia reso necessario e menzionato nella nostra offerta, la definizione dello stesso è da ritenere prerequisite fondamentale per l'inizio delle attività di realizzazione del progetto stesso
5. Spese di trasferta	Se non diversamente specificato in offerta le tariffe professionali esposte nella presente offerta sono riferite ad attività presso la sede di clienti localizzati a Roma.
6. Orario di lavoro	L'orario di lavoro va dalle ore 9:00 alle 13:00, e dalle ore 14:00 alle 18:00 dal lunedì al venerdì a meno di indicazioni specifiche inserite nell'allegato tecnico. Il tempo di viaggio è incluso nella stima dei giorni.
7. Validità dell'Offerta	<p>a) La presente offerta e' da ritenersi valida per un periodo di 30 (trenta) giorni dalla data di emissione della presente, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1331 primo comma del Codice Civile. Qualsiasi ordine ricevuto da HT/Business-e in relazione alla presente offerta è subordinato all'accettazione dello stesso da parte di HT/Business-e, che provvederanno a darne notizia al Cliente</p> <p>b) I prezzi riportati nella presente offerta sono suscettibili di variazione in funzione del listino ufficiale del produttore</p> <p>c) Tutte le condizioni riportate nella presente offerta, rimarranno valide solo nel caso in cui questa sia presa in considerazione nella sua totalità</p> <p>d) La presente offerta annulla e sostituisce ogni altra offerta fatta in precedenza</p> <p>e) Eventuali ordini ricevuti dopo la scadenza saranno accettati a discrezione di HT/Business-e, previa ridefinizione dei termini contrattuali in essa contenuti</p> <p>f) I prezzi dei servizi si intendono fissi ed invariabili, e validi qualora non siano previste penali nel Vs. ordine d'acquisto</p>
8. Fatturazione	Le fatture saranno emesse come sopra descritto.
9. Garanzia	Secondo quanto stabilito dal produttore
10. Informazioni e specifiche tecniche	<p>I Servizi saranno eseguiti in base alle esigenze e specifiche tecniche individuate e descritte nell'ordine o nel relativo allegato della cui esatta indicazione e descrizione il Cliente si assume piena ed esclusiva responsabilità.</p> <p>Sulla base di quanto specificato l'Azienda sua volta dichiara e garantisce che i Servizi saranno eseguiti da personale dotato di adeguata preparazione professionale.</p> <p>Il Cliente sarà il solo responsabile delle attività oggetto dei Servizi, svolte dal personale dell' Azienda e sarà altresì responsabile del risultato di tali attività.</p>
11. Proprietà intellettuale	<p>I concetti, le idee, il know-how o le tecniche relative alla elaborazione dei dati sviluppati dal personale dell'Azienda o con la sua collaborazione in connessione alla prestazione dei servizi potranno essere usati da entrambe le parti senza limitazione alcuna.</p> <p>Resta peraltro inteso che qualora detti concetti, idee, know-how o tecniche si concretino in invenzioni, scoperte o altri beni protetti da un diritto di proprietà intellettuale essi saranno di proprietà dell'Azienda, la quale peraltro concede fin d'ora al Cliente licenza non esclusiva irrevocabile e gratuita di sfruttamento di tali invenzioni, scoperte o altri beni</p>
12. Pagamento	A 120gg. d.f.f.m.
13. Ritardo del pagamento	In caso di ritardo nei pagamenti, verrà calcolato a favore di HT/Business-e, un interesse finanziario che sarà definito in fase di stipula del Contratto.

> Business-e S.p.A.
Via L. Braille, 15
48010 Ravenna Italy
Tel. +39.0544.288711
Fax +39.0544.463481

> Sedi operative
Ravenna +39.0544.271.014
Roma +39.06.515.9081
Massa +39.0585.790.002
Curno - BG +39.035.377.411

> Cap. Soc. int. ver. € 1.001.084,00
Reg. Imprese RA n° 02019960398
R.E.A. n° 164837
C.F.: 02019960398
P.IVA: IT02019960398
Società appartenente al Gruppo Itway
anche ai sensi dell'Art 2497 c.c



www.business-e.it

HT S.r.l.

Sede legale, operativa e amministrativa: Via Moscova 13 – 20121 Milano

e-mail: info@hackingteam.it – web: <http://www.hackingteam.it>

Tel: +39.02.29060603 - Fax: +39.02.63118946

P.IVA: 03924730967 – Capitale Sociale: € 223.572,00 i.v.

N° Reg. Imprese / CF 03924730967 – N° R.E.A. 1712545

14. I.V.A.	Tutti i prezzi riportati in offerta sono da considerarsi al netto di I.V.A.;
15. Foro competente	Per qualsiasi controversia riguardante l'interpretazione e/o l'applicazione delle presenti condizioni di vendita sarà esclusivamente competente il Tribunale di Roma;
16. Trattamento dati personali	Le società HT/Business-e si impegnano, nel caso in cui durante l'espletamento delle attività descritte in offerta questo si renda necessario, a far ottemperare i propri dipendenti, a quanto prescritto dalla legge n.675 del 31.12.1996 e ss.
17. Responsabilità del contratto	Ciascuna delle parti nominerà, con lettera a parte, un proprio responsabile che dovrà mantenere i collegamenti con l'altra parte in merito all'oggetto del presente contratto. Questi, in particolare, avranno il compito di: - coordinare le attività del proprio gruppo di lavoro; - mantenere i contatti con la controparte; - tenere le comunicazioni previste dal contratto o comunque utili allo svolgimento delle attività oggetto dello stesso. Le parti si impegnano, qualora le persone nominate non potessero più svolgere, per qualunque ragione, tali funzioni, a sostituirle immediatamente con persone aventi capacità e qualifiche analoghe. Qualora una parte non nomini il proprio responsabile o non provveda tempestivamente alla sua sostituzione, l'altra parte farà riferimento al firmatario del contratto.
18. Distrazione del Personale	Il Cliente si impegna, per la durata di vigenza del presente accordo e per i due anni successivi al termine dello stesso a non assumere alle proprie dipendenze e/o utilizzare, direttamente od indirettamente, anche per tramite di interposta persona e /o società controllate e/o collegate, i dipendenti o collaboratori dell'Azienda che abbiano in qualsiasi modo partecipato all'erogazione del servizio oggetto del presente contratto. In caso di violazione di quanto previsto al comma precedente, Il Cliente dovrà pagare all'Azienda una penale pari a dodici (12) mensilità della retribuzione corrisposta da questa al dipendente prima dell'assunzione in violazione di quanto previsto dalla presente clausola, salvo il risarcimento del maggior danno.
19. Riservatezza	HT/Business-e si impegnano a mantenere riservata ogni informazione relativa alle attività svolte presso il cliente di cui verrà a conoscenza in relazione alla prestazione dei servizi richiesti e a richiedere analogo impegno al proprio personale.
20. Riferimenti HT e Business-e	Interfacce Commerciali: <u>HT S.r.l.</u> Ivan Roattino Tel 02-29060603, Fax 02-63118946, Mob. 331- 6237813 e.mail i.roattino@hackingteam.it <u>Business-e</u> Alessandra Nicolosi Tel. 06-51590823, Fax 0544-272707, Mob. 335 7361368 e-Mail alessandra.nicolosi@business-e.it

> Business-e S.p.A.
Via L. Braille, 15
48010 Ravenna Italy
Tel. +39.0544.288711
Fax +39.0544.463481

> Sedi operative
Ravenna +39.0544.271.014
Roma +39.06.515.9081
Massa +39.0585.790.002
Curno - BG +39.035.377.411

www.business-e.it

> Cap. Soc. int. ver. € 1.001.084,00
Reg. Imprese RA n° 02019960398
R.E.A. n° 164837
C.F.: 02019960398
P.IVA: IT02019960398
Società appartenente al Gruppo Itway
anche ai sensi dell'Art 2497 c.c



HT S.r.l.

Sede legale, operativa e amministrativa: Via Moscova 13 – 20121 Milano

e-mail: info@hackingteam.it – web: <http://www.hackingteam.it>

Tel: +39.02.29060603 - Fax: +39.02.63118946

P.IVA: 03924730967 – Capitale Sociale: € 223.572,00 i.v.

N° Reg. Imprese / CF 03924730967 – N° R.E.A. 1712545